



VACANZA

L'assurance voyage complémentaire pour  
une protection dans le monde entier.

Conclusion en ligne:  
[swica.ch/  
assurance-voyage](https://swica.ch/assurance-voyage)

VOTRE SANTÉ D'ABORD

**SWICA**

# Judicieuse et fiable. L'assurance voyage de SWICA.

L'envie d'ailleurs vous a pris, et les valises sont bouclées. Vous souhaitez passer les plus beaux jours de l'année en toute quiétude?

VACANZA, de SWICA, garantit une couverture d'assurance optimale dans le monde entier. En cas de maladie ou d'accident à l'étranger, SWICA vous apporte la sécurité financière et prend en charge les frais de traitement, de sauvetage et de rapatriement.

En complément de l'assurance des soins et accidents, l'assurance voyage et vacances VACANZA prend en charge les frais suivants en cas de maladie ou d'accident pendant vos vacances ou un voyage d'affaires.

## VACANZA

- \*Traitements ambulatoires et stationnaires d'urgence
- \*Sauvetages, dégagements, transferts et transports d'urgence
- Rapatriement du corps
- \*Rapatriement de l'assuré
- Prise en charge des frais d'une personne accompagnante en cas de rapatriement
- Frais d'hébergement et de voyage dans la mesure où la poursuite du voyage/ le retour n'est pas possible pour des raisons médicales

Remarque destinée aux bénéficiaires de COMPLETA TOP: les prestations précédées d'un \* sont déjà couvertes.

## Simple et rapide

- Lisez la brochure et choisissez votre couverture d'assurance.
- Remplissez le bulletin de versement ci-joint et acquittez-vous du montant avant votre départ.
- Vous êtes assuré dès le versement effectué.

Nous vous souhaitons de bonnes vacances, en toute sécurité.

# Primes et prestations.

Somme au choix	Prime hebdomadaire personne seule	Prime hebdomadaire famille	Recommandé pour
CHF 50 000.–	CHF 12.–	CHF 30.–	Afrique
CHF 100 000.–	CHF 16.–	CHF 40.–	Europe
CHF 150 000.–	CHF 20.–	CHF 50.–	Asie, Australie, Amérique du Nord et du Sud

Veillez indiquer votre nom ou celui du chef de famille et votre numéro d'assuré ou numéro de famille sur le bulletin de versement ou lors de votre paiement par e-banking. La confirmation de paiement fait office d'attestation d'assurance. Vous pouvez aussi conclure VACANZA en ligne et effectuer votre paiement par carte de crédit. Vous obtiendrez ainsi votre confirmation d'assurance sans délai, par courriel.

Vous trouverez de plus amples renseignements en ligne, à l'adresse **[swica.ch/assurance-voyage](https://www.swica.ch/assurance-voyage)**

Par votre paiement, vous acceptez nos Conditions spéciales applicables à l'assurance voyage et vacances VACANZA. Vous trouverez les conditions d'assurance en ligne, à l'adresse [swica.ch/assurance-voyage](https://www.swica.ch/assurance-voyage). Si vous souhaitez obtenir une version imprimée des Conditions spéciales, veuillez nous contacter à l'adresse [swica.ch/contact](https://www.swica.ch/contact)

# Urgences médicales à l'étranger.

Quelle que soit la destination de vos vacances ou de votre voyage d'affaires, le conseil téléphonique sante24 est à votre écoute 24 heures sur 24. Traitements, sauvetages et rapatriements sont assurés et organisés pour vous.

Les services de la centrale d'appel d'urgence de SWICA sont à la disposition de la personne assurée pour ces prestations d'assistance. Les prestations commandées et fournies par sante24 sont prises en charge par SWICA dans le cadre de l'assurance VACANZA et des éventuelles autres assurances conclues chez SWICA. La somme d'assurance choisie et la durée d'assurance sont déterminantes pour les prestations.

**Centrale d'appel d'urgence SWICA 7x24 h**

Téléphone +41 44 404 86 86

# Pratique et à portée de main.

En cas d'appel d'urgence à l'étranger, composez d'abord l'indicatif de la Suisse, puis le numéro sans le zéro initial:

Allemagne	0041	Irlande	0041
Argentine	0041	Islande	0041
Australie	001141	Israël	0041
Autriche	0041	Italie	0041
Belgique	0041	Japon	00141
Bermudes	01141	Koweït	0041
Brésil	002141	Luxembourg	0041
Canada	01141	Maroc	00*41
Chili	0041	Mexique	0041
Chypre	0041	Norvège	0041
Danemark	0041	Pays-Bas	0041
Égypte	0041	Pérou	0041
Espagne	0041	Pologne	0041
États-Unis	01141	Portugal	0041
Fédération de Russie	8*1041	Singapour	00141
Finlande	0041	Sri Lanka	0041
France	0041	Suède	0041
Grande-Bretagne	0041	Thaïlande	00141
Grèce	0041	Tunisie	0041
Hongkong	00141	Turquie	0041
Hongrie	00*41	Ukraine	8*1041
Inde	0041		

\* Attendre la tonalité

**SWICA Organisation de santé**

Votre santé d'abord

Téléphone 0800 80 90 80 (7x24 h), [swica.ch](http://swica.ch)

